



## Informativo

### Visa para un curso de alemán intensivo en Alemania

#### Información básica

- Por favor, lea previamente el folleto **Información básica sobre la solicitud de visado**.
- Por regla general, el visado requiere la **aprobación** de la extranjería competente en Alemania. El visado sólo se puede expedir **después de recibir** esta aprobación.
- El tiempo de tramitación estándar es de aproximadamente **seis a ocho semanas**, en casos individuales incluso más.
- Las reservas de vuelos **no** son necesarias para las solicitudes de visado, por favor reservarlas **una vez que haya recibido la aprobación del visado**.
- Los cónsules honorarios alemanes **no realizan** asesoría en materia de visados.
- La Embajada se reserva el derecho de solicitar documentos adicionales no mencionados aquí.

Las peticiones de información sobre el estado de una solicitud durante el tiempo de tramitación habitual conllevan un mayor tiempo de tramitación y por ende **no** se responden.

Los cursos de idiomas en el sentido del artículo 16f (1) de la Ley de Residencia son exclusivamente cursos intensivos de idiomas. El número mínimo de horas de clases por semana debe ser demostrablemente de **18 horas de clases** de al menos 45 minutos cada una. La duración del curso debe ser de al menos tres meses y **de un año como máximo**.

Si requiere de un curso de idioma alemán como preparación para estudios universitarios, por favor referirse al informativo "**Visa para estudios universitarios y curso de alemán preparatorio**".

Un **curso de integración NO** es un curso de idiomas en el sentido de esta hoja informativa.

En principio, el idioma alemán también se puede aprender en Chile. El visado para aprender alemán en Alemania sólo se concede si la autoridad de extranjería y la embajada llegan a la conclusión de que el curso de idiomas se ajusta a la situación económica, profesional y familiar del solicitante.

**No** se permite realizar un **empleo remunerado** durante la estadía en el curso de idiomas intensivo.

La siguiente lista le permite comprobar si realmente tiene todos los documentos para la solicitud del visado. Todos los documentos enumerados aquí deben ser presentados por el solicitante **en la forma y orden requeridos por la Embajada**.

**Las solicitudes incompletas pueden dar lugar al rechazo de la solicitud del visado.**

#### Documentos que deben presentarse (formato de papel A4):

- [un formulario de solicitud](#), totalmente completados y firmados
- [una declaración de disponibilidad y representación](#), debidamente completadas y firmadas

- una foto biométrica reciente para el pasaporte (véase Lista de fotografías)
- pasaporte vigente (con una validez mínima de un año en el momento de la solicitud y con al menos dos páginas completamente libres)
- una copia de la página de datos de su pasaporte vigente
- una copia de su certificado de seguro médico **en el momento de recoger la visa** (válido a partir de la fecha de entrada para **todos** los Estados Schengen y para el período nombrado, con una cobertura mínima de 30.000 euros)
- una copia del comprobante del alojamiento en Alemania (contrato de arriendo, reserva de hotel o carta de invitación) en idioma alemán
- una copia de una carta de motivación detallada, redactada y firmada por el/la interesado/a en alemán, en la que se detallen los motivos del curso de idiomas previsto y los planes profesionales futuros del/de la solicitante
- una copia del comprobante de matrícula del instituto de idiomas, que detalla el tipo de curso, la duración total del curso, además la cantidad y tiempo de duración de las horas de clases semanales
- comprobantes originales de todos los cursos de idioma alemán ya realizados
  - una copia del comprobante de medios económicos suficientes

El/la solicitante debe disponer de **al menos 1028 euros al mes** para la estadía en Alemania. En el momento de presentar la solicitud, se deben presentar pruebas de estos fondos por adelantado para toda la estadía en Alemania, por ejemplo

- estadía de 6 meses: 6.168 €
- estadía de 9 meses: 9.252 €
- estadía de 12 meses: 12.336 €

El comprobante de medios económicos debe proporcionarse de acuerdo con el informativo de financiamiento.

En el caso de solicitantes **menores de edad** adicionalmente:

- certificado de nacimiento original con apostilla y traducción oficial al alemán
- una copia del certificado de nacimiento original con apostilla y traducción oficial al alemán
- original del poder (véase última página del informativo), completamente rellenado y firmado de todos los apoderados
- una copia del poder completado

Si el solicitante **no es ciudadano chileno**, adicionalmente:

- permiso de residencia chileno
- una copia del permiso de residencia chileno

### **Tasa**

- Tasa de visado 75 euros, pagadera en efectivo en pesos chilenos (por favor el monto exacto) o con tarjeta de crédito (VISA/Mastercard, NO débito) en el momento de la solicitud. La tarjeta debe contener impresos nombre, número, vigencia y código de verificación, **no se aceptará otros formatos de tarjetas.** Si paga con tarjeta de crédito, **el titular de la tarjeta debe presentarse en persona.**

**VOLLMACHT / CARTA PODER**

Zum Zwecke der Durchführung einer Reise erteilen wir folgenden Erziehungsauftrag:  
*Para que pueda realizar un viaje, otorgamos el siguiente poder:*

**Unser Kind / Nuestro hijo** \_\_\_\_\_ wird in der Zeit vom /viajará del \_\_\_\_\_ bis / al \_\_\_\_\_  
 eine Reise nach Deutschland unternehmen und dort bei einer Gastfamilie/in einem Internat unterkommen.  
*a Alemania y vivirá allá con una familia anfitriona/en un internado.*

**Wir, die Eltern / Nosotros, los padres**

Vorname(n) / Nombre(s): \_\_\_\_\_ Nachname(n) /Apellido(s): \_\_\_\_\_  
 Geb.datum und -ort: / Fecha y lugar de nacimiento: \_\_\_\_\_  
 Adresse: / Dirección: \_\_\_\_\_  
 Reisepass Nr.: / Identificación No.: \_\_\_\_\_  
 Telefonnummer für Rückfragen: / Teléfono para aclaraciones: \_\_\_\_\_

Vorname(n) / Nombre(s): \_\_\_\_\_ Nachname(n) /Apellido(s): \_\_\_\_\_  
 Geb.datum und -ort: / Fecha y lugar de nacimiento: \_\_\_\_\_  
 Adresse: / Dirección: \_\_\_\_\_  
 Reisepass Nr.: / Identificación No.: \_\_\_\_\_  
 Telefonnummer für Rückfragen: / Teléfono para aclaraciones: \_\_\_\_\_

**der minderjährigen Tochter / des minderjährigen Sohns / de nuestra hija/nuestro hijo menor**

Vorname(n) / Nombre(s): \_\_\_\_\_ Nachname(n) / Apellido(s): \_\_\_\_\_  
 Geb.datum und -ort: / Fecha y lugar de nacimiento: \_\_\_\_\_ Pass- Nr.: / Pasaporte No.: \_\_\_\_\_

**übertragen hiermit für die o. g. Dauer der Reise nach Deutschland / otorgamos para la duración del arriba mencionado viaje a Alemania**

**gemäß § 1 Abs. 1 Nr. 4 Jugendschutzgesetz die Aufgaben der Personensorge für unser minderjähriges Kind auf nachfolgend genannte, geeignete, volljährige Personen als Aufsichtspersonen in ständiger Begleitung, damit sie alle in diesem Zusammenhang notwendigen rechtlichen Handlungen vollziehen können:**

*de acuerdo con el Art. 1 No. 4 de la Ley alemana sobre la protección de la infancia, los deberes de la custodia para nuestro hijo menor a la siguiente persona adecuada y mayor de edad como persona responsable con constante supervisión, para que pueda realizar, en este contexto, todas las actividades jurídicas necesarias:*

**1. Aufsichtsperson: / Primera persona responsable:**

Vorname(n) / Nombre(s): \_\_\_\_\_ Nachname(n) / Apellido(s): \_\_\_\_\_  
 Adresse: / Dirección: \_\_\_\_\_  
 Geburtsdatum und -ort: / Fecha y lugar de nacimiento: \_\_\_\_\_  
 Ausweis-Nr.: / Identificación No.: \_\_\_\_\_ Unterschrift: / Firma: \_\_\_\_\_

**2. Aufsichtsperson: / Segunda persona responsable:**

Vorname(n) / Nombre(s): \_\_\_\_\_ Nachname(n) / Apellido(s): \_\_\_\_\_  
 Adresse: / Dirección: \_\_\_\_\_  
 Geb.datum und -ort: / Fecha y lugar de nacimiento: \_\_\_\_\_  
 Ausweis-Nr.: / Identificación No.: \_\_\_\_\_ Unterschrift: / Firma: \_\_\_\_\_

**Wir erklären uns ausdrücklich mit der o. g. Reise und mit etwaigen medizinischen Maßnahmen im Falle einer Verletzung/Erkrankung unserer Tochter / unseres Sohns einverstanden. Ebenso erklären wir uns ausdrücklich damit einverstanden, dass unsere o. g. Tochter / unser o. g. Sohn mit den Aufsichtspersonen, sei einzeln oder gemeinsam, innerhalb und außerhalb Deutschlands verreist.**

*Estamos expresamente de acuerdo con el viaje mencionado más arriba, así como con posibles medidas médicas en caso de una lesión/enfermedad de nuestra hija/nuestro hijo. Además, damos nuestro consentimiento expreso a que nuestra hija/nuestro hijo viaje con la(s) persona(s) responsable(s), sea solo o en conjunto, dentro y fuera de Alemania.*

Santiago de Chile, den / Ciudad de Santiago, a

Unterschrift(en) Erziehungsberechtigte: / Firma(s) del (de los) tutor(es):

